



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Roberto Bellarmini Politani, Societatis Iesu, S. R. E.  
Cardinalis, Institutiones linguæ Hebraicæ**

**Bellarmino, Roberto Francesco Romolo <Heiliger>**

**[Genf], 1619**

De verbis defectivis. 3.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-69647](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-69647)



sunt sex, יצו יatsav, stetit, יצו יatsag, po-  
fuit, יצו יatsangh, stravit, יצו יatsak,  
fudit, יצו יatsar, formavit, יצו יatsath,  
combussit. Excipiuntur יצו יatsa, exiuit,  
quod est ex quiescentibus compositis. Po-  
stremo quæ tertiam thematis habent simi-  
lem secundam, ut גלגל galal, volvit.

5 Porro hæc omnia tria genera etsi de-  
fectiva dicuntur, non tamen propterea ubi-  
bique deficiunt. Omnia enim in certis qui-  
busdam conjugationibus, aut modis, aut  
temporibus leges Perfectorum sequuntur.  
Multa verò per omnes fermè conjugatio-  
nes perfecta sunt, neque ullum usquam de-  
fectum patiuntur, ea præsertim quæ in-  
choantur à ג, & secundam radicis quie-  
scentem, aut gutturalem habent, ut נוּב  
nuv, crescere, נוּח nuach, quiescere,  
quæ daghes non admittunt, quo absentia  
ג literæ demonstratur. Sed hæc usu faci-  
lius cognoscuntur.

6 Nunc singulorum generum exempla  
subyciemus: atque, ut consulatur brevitati,

I s ea

ea ferè referentur in tabulas, qua discrepant à perfectis. In extremum tamen librum paradigmata eadem integra conijciuntur, ne quis fortè illa desideret.

Conjugationes defectiuorum Pe  
Nun, & Pe Iod.

Niphal. Imperatiu. Verbū Kal.

Præteritum. <sup>accede.</sup> גַּשׁ vel גַּשׁ <sup>appropinquauit.</sup> נָגַשׁ

נָגַשׁ נָשׂוּ &c. נָגַשְׁתָּ

נָגַשְׁתָּ נָשִׂי Benoni.

נָגַשׁ נָשׂוּ &c. נָגַשְׁתָּ <sup>appropinquans</sup> נָגַשְׁתָּ

Benoni. Futurum. נָגַשְׁתָּ &c.

נָגַשׁ <sup>accedam.</sup> אָנֹכִי Paul.

נָגַשְׁתָּ נָשִׂים נָגַשׁ

Hiphil. נָגַשְׁתָּ &c. נָגַשְׁתָּ

Præteritum. נָגַשׁ Infinitiuus.

נָגַשׁ <sup>appropinquare</sup> יָגַשׁ נָגַשְׁתָּ

נָגַשְׁתָּ תָּנֹשׂוּ נָגַשְׁתָּ

Benoni. נָגַשְׁתָּ נָגַשְׁתָּ

נָגַשְׁתָּ מָנֹשׂוּ נָגַשְׁתָּ

מָנֹשׂוּ מָנֹשׂוּ תָּנֹשׂוּ מָנֹשׂוּ

Paul.

מָנֹשׂוּ

מָנֹשׂוּ

מבשים יגיש הַגִּישׁ הַגִּישׁ  
Infinitivus. הַגִּישׁ & Infinitivus.

הַגִּישׁ Hophal. הַגִּישׁ  
Futurum. Præteritum. כִּהַגִּישׁ

הַגִּישׁ Imperatiu. הַגִּישׁ  
הַגִּישׁ הַגִּישׁ

הַגִּישׁ & Benoni. הַגִּישׁ  
Futurum. הַגִּישׁ

הַגִּישׁ  
Regule.

Kal. לקח lakach, cepit.  
Præteritum, Benoni, & Paul de mo-

re perfecta sunt, nisi quod pro לקח la-

kach, semel invenitur קח kach, & cum

affixo קחם Kacham, cepit eos.

לקח Infinitivus. לקח  
לקח capere. vel לקח  
לקח Futurum. לקח

לקח Imperatiu. לקח  
לקח capere. vel לקח  
לקח לקח

In reliquis perfectorum more flectitur.  
Inu

Inuenitur tamen  $\text{קָכַח}$  jukkach, capietur, ex futuro Hophal pro  $\text{קָלַח}$  iolkach.

1 Eadem ratione inflectuntur verba, quæ inchoantur per nun, & quæ per iod, sequente y, vt  $\text{יָצַח}$  jatsav, stare, excepto verbo  $\text{יָצָא}$  jatsa, exire, quod non ex defectiuus, sed ex quiescentibus est.

1 Ad hanc eandem formam pertinent quatuor alia verba,  $\text{קָלַח}$  lakach, accepit,  $\text{יָצַח}$  lathangh, eradicauit,  $\text{יָנַח}$  janach, reliquit, &  $\text{יָקַח}$  jakaph, circuiuit. Verum tamen tum hæc, tum cætera defectiua. Pe Nun, & Pe Iod in Præterito, & in Participiis Kal, & in Infinitiuo, Imperatiuo, & Futuro Niphal, & in toto Piel, Pual, & Hithpael, nihil differunt à perfectis. Ex his quatuor, quia primum est vsitatissimū, libuit ejus inflexionem, qua defectiuum est, adscribere.

3 In futuro Kal, & Hiphil, si secunda thematis non sit capax daghes, debet

debet sub literis  $\text{תתן}$  *etan* constitui  
 ttere, vel certè more perfectorum in-  
 flectendum ejusmodi futurum non  
 abjecto nun, vt  $\text{תתן}$  *jechath*, *descendet*,  
 pro  $\text{תתן}$  *ichath*:  $\text{תתן}$  *ineaph*, *adulterium*  
*committet*, pro  $\text{תתן}$  *iaph*. Quamquam  
 multa reperiuntur, quæ possent da-  
 ghes suscipere, & tamen more per-  
 fectorum inflectuntur.

4 Imperatiuus Kal in his omnibus  
 interdum pro patach habet cho-  
 lem, vt  $\text{תתן}$  *gosc*, *accede*, & *ttere*, quod  
 propter maccaph migrat in segol,  
 $\text{תתן}$  *ghesc halea*, *accede huc*.

5 Infinitiuus Kal abjecta prima ra-  
 dicali, adiungit tertiæ literæ n. Quod  
 si tertia sit gutturalis, capit geminum  
 patach pro duplici segol, vt à  $\text{תתן}$  *na-*  
*gangh*, *terigit*,  $\text{תתן}$  *ganghath*.

6 Futurum horum verborum in-  
 interdum terminatur in cholem more  
 perfectorum, vt  $\text{תתן}$  *ippol*, *cadet*, pro  
 $\text{תתן}$  *ippal*.

7 Interdum excidit daghes ob euphoniā, & nullo modo absentia ejus suppletur, vt וַיִּסְעוּ *vajisenghu*, & *profecti sunt*.

8 Præteritum Niphal siquidem habeat secundam gutturalem, & à perfectis desciscat, habebit quoque tsere sub Nun, vt נִאֲרָה *neara*, *projecisti à corde*, נָאֵר *near*, *projecit à corde*. Verùm si secunda fuerit ך, nulla fit compensatio, vt נִחַם *nicham*, *pœnitentia ductus est*. Quædam habent cholem, vt נִמּוֹל *nimmol*, *circumcisus est*. Legitur etiã נִגּוֹף *nig goph*, *percuti*, pro הִנָּגַף *hinnagheph*.

9 Futurum Hiphil in quibusdam daghes longa vocali compensat, vt וַנָּבֵל *vannavel*, & *cecidimus*, וַיֵּזֶד *vayazed*, & *pulmentum coxit*, וַיֵּאָסֶר *vayasar*, & *secuit*. At לְנִפְּוֹל *lanphil*, *ad deturbandum*, pro לְהִנָּפִיל *lehanphil*.

*Conjugationes defectiuorum duplicantium secundam.*

Hæc verba sæpè perfectorum more





תסב	Benoni.	סבינה:
תסבי	נסב	Futurum.
תסבנה:	נסבים	אסוב
	נסבה	יסוב
Hiphil.	נסבות:	תסוב
Præteritum.	Infinitivus.	נסוב
הסב	הסב vel	הסוב
הסבות	בהסוב	תסובו
הסבותי	כהסוב	תסוב
הסבו	להסוב	תסובי
הסבותם	מהסוב:	תסבינה:
הסבנו	Imperativus.	
הסבה	הסב vel	הסוב Niphil.
הסבות	הסבו	Præteritum.
הסבותי:	הסבי	נסב
Benoni.	הסבנה:	נסבות
מסב	Futurum.	נסבותי
מסבים	אסב	נסבו
מסבה	יסב	נסבותם
מסבות:	תסב	נסבנו
Paul.	נסב	נסבה
מוסב	יסבו	נסבות
מוסבים	תסבו	נסבותי:
		מוס

הוֹסֵכָה	נִסַּב	מוֹסֵכָה
הוֹסֵכוֹת	יִסְבוּ	מוֹסֵכוֹת
הוֹסֵכוֹתָי	תִּסְבוּ	Infinitiuus.
Infinitiuus.	תִּסְבִּי	הִסַּב
הוֹסֵב	תִּסְבִּי	בִּהְסַב
Futurum.	תִּסְבִּינָה	בִּהְסַב
אוֹסֵב		Imperatiu.
יוֹסֵב	Hophal.	הִסַּב
תוֹסֵב	Præteritum.	הִסְבוּ
נוֹסֵב	הוֹסֵב	הִסְבוּ
יוֹסְבוּ	הוֹסֵכוֹת	הִסְבִּינָה
תוֹסְבוּ	הוֹסֵכוֹתַי	Futurum.
תוֹסֵב	הוֹסְבוּ	אִסַּב
תוֹסְבִי	הוֹסֵכוֹתֶם	יִסַּב
תוֹסְבִינָה	הוֹסְבוּנִי	תִּסַּב

*Observationes geminantium secundam  
primæ conjugationis Kal.*

Præteriti prima syllaba habebit  
camets, si tertia radice respuat da-  
ghes, ut אָרוֹתִי *aroti, maledixi*, ab אָרַר  
*arar*: ob n tamen nihil mutatur, ut  
שְׁחַחְתִּי *sciachoti, humiliavi me*, à שְׁחַח *scia-*  
K *cach,*

*chach*: legitur quoque בָּזַעוּ *bazen*, *diripuerunt*, pro בָּזְעוּ *bazezu*, & תָּמְנוּ *tamna*, *consummarunt*, pro תָּמְמוּ *tamemu*.

2 Benoni Kal interdum reperitur cum cholé loco camets, vt תֹּם *tom*, *perficiens*, pro תָּם *tam*, quod ob mac-caph transit in camets caton, vt תֹּם דֶּרֶךְ *tom derec*, *perfectus via*, id est, viuendi ratione. Quamquam hæc veriùs nomina censentur. Horum enim Participium potiùs perfectum est, vt גּוֹלֵל *golel*, *voluens*, סוֹבֵב *sovev*, *circuuiens*.

3 Infinitiuus non semper habet cholem, sed aliquando sciurec, aliquando patach: aliquãdo etiam additur tau cum cholem, vt בּוֹר *bur*, *eligere*, רָד *rad*, *expandere*, שִׁמּוֹת *sciam-moth*, *desolare*, à verbis בָּרַר *barar*, רָדָה *sciamam*.

4 Imperatiuus habet etiã camets loco patach, & daghes, vt קָבָה *kava*, *maledic*, אָרָה *ara*, *idem*. Nonnunquam sciur

sciurec, vt נחזק *nghuzza*, *robora*. His  
tribus paragogica quoq; addita. Re-  
liquæ voces reperiuntur interdum  
cum camets caton loco cholem, vt  
רננו *ronnu*, *canite*, תמנה *tommena*, *consum-*  
*mamini*, vel cum kibbutz, vt תמינה  
*tummena*, idem.

5 In futuro cholē aliquando mu-  
tatur in sciurec, vt ישרד *jasciud*, *diripiet*.  
Quando accedit vau conuersiuum,  
& accentus ponitur in penultima,  
vertitur in camets chatuph, vel in  
kibbutz, sed rariùs, vt ויהם *vayahom*,  
& *conteret*, ויירם *vajarom*, & *exaltabit*,  
ויירם *vajarum*, & *produxit vermes*. In-  
terdum præter omnem regulam in-  
uenitur daghes in prima thematis,  
quod erat futurum in secunda, vt  
אקום *ekkov*, *maledicam*. Num. 23.

*Observationes eorundem in Niphal.*

1 Præteriti tertia plerunque habet  
camets: interdum tamen etiam chi-  
ric, præsertim in iis, quorum prima

K 2 radie

radicalis est ה, ut נחח *nichath*, *contritus est*. Interdum cum tsere, ut נחנת *nichanta*, *venusta fuisti*. Sub prima radicali reperitur etiā camets, ut נחל *nichal*, *pollutus est*, aut tsere, ut נמס *names*, *dissolurus est*, aut cholem, ut נגוז *nagoz*, *consus est*: idq; in plurali potissimum, ut נגוזו *nagozzu*. Tertia foeminina in quibusdam verbis sine daghes, ut נבקה *naveka*, *euacuata est*, pro נבקה *naveka*, & cum daghes, ut נסבה *nasebha*, *versa est*. In plurali Kibbutz pro ו, ut נסדנו *nesciaddunu*, *vastati sumus*.

2. Benoni sub prima radicali admittit & tsere, ut לב-נמס *lev names*, *cor liquefactum*, נסבה *nesibba*, *causata*, legitur pro נסבה *nesabba*.

3 Imperatiuus, si tertia respuat daghes in plurali sic scribitur, הברו *hibbaru*, *mundamini*. Eandem ob causam sub ה ponitur tsere, ut החל *hechal*, *polluere*, seu *pollui*.

4 Futurum terminatur etiam in chol

cholem, vt ישיׁם *issciom*, *deuastabitur*,  
 quod in ceteris quoq; vocibus ma-  
 net, ישיׁמו *issciommu*, *deuastabuntur*, &c.  
 Item in Kibbutz, vt יתם *ittum*, *cōsum-*  
*metur*. Nonnunquam daghes & pū-  
 ctum breue mutantur in tsere (præ-  
 fertim si radicalis non admittat da-  
 ghes) vt ימר *iemar*, *amarus erit*, אקל  
*ekal*, *despiciam*, יחל *iechal*, *polluetur*, יתם  
*etham*, *perficiam*: vbi jod præter nor-  
 mam additur. ידמו *iddemu*, *similes e-*  
*runt*, יתמו *ittemu*, *perficientur*, atque alia  
 reperies generis ejusdem, pro ידמו  
*iddammu*, & יתמו *ittammu*.

Observationes eorundem in Hiphil.

1 Præteritū in tertia persona sin-  
 gulari masc. sub ה habet tsere: in re-  
 liquis cateph patach, aut solum pa-  
 tach ante gutturalem, vt החלתי *ha-*  
*chilloti*, *cæpisti*. Tsere vltimæ in cæte-  
 ris etiã tertiis seruatur cum daghes,  
 vel sine eo, vt העזיז *hēgheza*, *obfirmavit*.

2 Vltima recipit quoque patach

K 3 tum

tum in præterito, tum in Benoni, v<sup>t</sup>  
 הִדַּק *hedak*, *comminuit*, מִדַּק *medak*, *com-*  
*minuens*.

3 Futuri literæ sortiuntur etiã pa-  
 tach cū daghes, v<sup>t</sup> יָפַע *iassev*, *diuertere*  
*faciet*: & sine daghes, aliãve compen-  
 satione in voce, v<sup>t</sup> אָחַל *achel*, *polluam*,  
 v<sup>t</sup> differat ab אַחַל *achel*, *incipiam*: vbi  
 tamen pro camets etiã scribitur  
 אָשַׁר, v<sup>t</sup> אָחַל *techel*, *incipies*. Præterea  
 tertia futuri habet chiric, v<sup>t</sup> יָשַׁע *ias-*  
*sim*, *desolari faciet*.

4 Cæterum, accedente vau versi-  
 o, mutatur t<sup>se</sup>re futuri in segol, v<sup>t</sup>  
 וַיִּדַּק *vayadek*, & *comminuit*. Neque  
 tunc futura hujus conjugationis di-  
 stinguuntur à futuris Hiphil quie-  
 scentium Vau vel Iod.

*Observationes eorundem in Hophal.*

1 Præteritum ita etiã reperitur,  
 v<sup>t</sup> הִמְעַח *hummechu*, *attenuati sunt*, pro  
 הִמְעַח *humaccu*.

2 Futuri literæ frequentius habent  
 Kibb



Kibbutz sequente daghes, vt יָכַח *juc-*  
*cath*, contunderur: & sine daghes, ob  
 gutturalem, vt יָחַח *iuchan*, venustus erit,  
 יָחַח *juchaku*, sculpentur, sine daghes,  
 pro יָחַח *jucchaku*, יָשַׁח *jussiad*, destrue  
 tur, cum daghes præter normam.

## Appendix.

Verba, quorum tertia radicalis est כ, vel ח, certis, iisdemq; per paucis locis, eam literam, euphonia causa, abijciunt. Quæ idcirco sub finem defectiuorum paucis per stringenda putauimus.

1 Desinentia igitur in כ, vt שָׁכַח *scican*, habitare, בִּין *bin*, intelligere בָּחַן *chan*, præparare, לָחַח *lan*, pernoctare, חָחָן *chanan*, miseratus est, &c. suum illud nun radicale abijciunt, abiectumq; per daghes compesant: quotiescumque inter corrigendum sceua mutum ipsi subscribendum esset, sequente proximè alio nun seruili, vt fit tribus in locis. Primum quidem in prima persona præteriti pluralis, vt שָׁכַחְנוּ *sciacannu*, habitauimus, pro שָׁכַחְנוּ *scia-*

canenu. Deinde in secunda persona fœ-  
min. imperatiui pluralis, vt שכונה scie-  
conna, habitate, pro שכוננה sciecone-  
na. Tertio in secundis, & tertius personis  
fœmininis futuri pluralis, vt תשכונה תיל  
conna, pro תשכוננה תילconena. Verùm  
hoc non semper obseruatur: nam inter-  
dum tum radicale, tum seruire nun regu-  
lariter manet.

2 Desinentia in ת, vt כרת carat, pepi-  
git, חרת charath, sculpsit, מות muth,  
mori, שות sciuth, ponere, סית sith, in-  
citare, &c. accedentibus seruilibus ת, תת,  
תו, תם, תו, suum ת radicale item abiciunt,  
& per daghes supplent, vt כרת carat.

כרת כרתו כרתם כרתתו  
cheratten carat cherattem caratti caratta  
כרתת כרתתו כרתתם כרתתתו  
cheratete caratt cheratete carateti carateta

Hæc in K alposita sint, exempli gratia:  
idem tamen in cæteris conjugationibus in-  
telligendum. Nonnulli defectiua lamed  
זau, vel lamed nun appellant.